

TRIBUNA GRAFICA

ORGANO DE LA SOCIEDAD DE TIPOGRAFOS DE PANAMA
POR LA UNIDAD Y SOLIDARIDAD DEL OBRERISMO GRAFICO NACIONAL

Si la prensa está catalogada en la nomenclatura del Estado como el Cuarto Poder, en nuestro caso representa el Primer Poder, ya que su objetivo primordial es la formación de una conciencia definida a la clase trabajadora.

AÑO I — No. 3

PANAMA, ABRIL DE 1949

VALE 5 CENTAVOS

PARTIO PARA URUGUAY NUESTRO DELEGADO OBRERO

A la IV Inter-Americana que se reúne en la ciudad de Montevideo

La semana pasada partió por la vía aérea nuestro distinguido delegado obrero y presidente de la prestigiosa Sociedad de Tipógrafos de Panamá, señor don Cristóbal Cerrud V., quien asistirá a la IV Conferencia del Trabajo que se celebra en la capital Uruguay, Montevideo.

La delegación panameña que asistirá a dicha conferencia se compone del siguiente personal: Lic. Francisco Duque Ramos, Sub-Inspector General de Trabajo y Bolívar Peñalba, estudiante domiciliado en Buenos Aires, Argentina; como delegado gubernamentales. El primero presidirá la delegación y el segundo actuará como consejero. El Sr. Isaias Sánchez Barnett, será el delegado de los patronos y nuestro delegado obrero Sr. Cristóbal Cerrud V., quien fue escogido de la terna presenta-

da por la Unión General de Trabajadores de la República.

Las actuaciones del señor Cerrud son hartas conocidas por todos los obreros en general, y por lo tanto, está demás exponerlas aquí, porque sería largo enumerar.

No dudamos, pues, que nuestro insigne delegado obrero, sabrá sobreponerse a sus vastos conocimientos que a él lo caracterizan en todo el sentido de la palabra, y que indudablemente vendrán a rebotar en grandes beneficios para la clase trabajadora.

NOTA: En nuestro próximo número de "Tribuna Gráfica" tendremos el placer de publicar las impresiones del señor Cerrud, con respecto a esta conferencia que será de gran interés general.

Fallece el inventor de la automática "Kelly"

Fué el inventor de la máquina que lleva su nombre

El señor William M. Kelly, inventor de la célebre prensa automática que lleva su nombre, falleció en Summit, Nueva Jersey, E.U.A., el 9 de Enero de 1949.

La Imprenta pierde con su muerte a uno de los genios mecánicos de más alta reputación mundial, que hizo posible con su dedicación y empeño que las artes gráficas dieran un gran paso hacia su desarrollo y progreso. Nosotros todos que formamos parte del arte tipográfico, elevemos una plegaria por el descanso de su alma, y recordémosle con cariño y admiración.

Entrevista con el Secretario de la U. G. T.

Nos da sus impresiones con respecto a la Unión General de Trabajadores de Panamá

En días pasados, tuvimos a bien dirigimos a la Unión General de Trabajadores de Panamá, para entrevistar al distinguido hombre de lucha obrera Sr. Luis Felipe Lasso, Secretario General de esta central Obrera.

Después de cruzar ideas con respecto a los problemas obreros creímos conveniente que en una forma sencilla y concisa nos informara de los fines que persigue esta agrupación social-económica de la cual él es su digno dirigente.

Hé aquí las importantes declaraciones:

1.—FINES Y PROPOSITOS DE LA U. G. T.?

La U. G. T. como máxima entidad obrera lucha con el propósito de conseguir la Unidad de la familia trabajadora; es decir de todo el que para vivir tiene que prestar un servicio a cambio de un salario, con el fin de conseguir una vida digna decente a que tiene derecho el trabajador.

2.—ESTADO DEL MOVIMIENTO SINDICAL EN PANAMA?

Debido a la falta de Industrias en el país, vemos el fenómeno que se opera en las clases trabajadoras, la cual mira con mucha indiferencia el arma de que debía de

(Pasa a la página 3)

Que se Investiguen las Condiciones de Trabajo en los Talleres de La Moderna

En distintas ocasiones sus empleados se han quejado y toda súplica ha sido en vano

Apesar, que desde las columnas de nuestro periódico hemos venido denunciando hechos que van en contra las leyes obreras vigentes, sin que merezcan la atención de los inspectores de trabajo, una vez más, llamamos la atención al Inspector General de Trabajo, para que se investigue las irregularidades que se cometen en los talleres de imprenta "La Moderna".

Sucede señor Inspector General, que en este taller, no se cubren las cuotas del Seguro Social, eso sí, se les descuentan de sus salarios a los obreros, pero no se envían a la Caja del Seguro, pues, varias veces algunos obreros han necesitado de los servicios de esta institución y se le ha negado por causa del patrón que no envía, como es su obligación, las cuotas deducidas a sus empleados, viéndose los trabajadores en la necesidad de pagar de sus propios bolsillos los gastos que su enfermedad exige.

También queremos poner en su conocimiento la manera antihigiénica en que los obreros están laborando en este taller, ya que tienen que trabajar bajo una verdadera lluvia de desperdicios y aguas negras que caen del piso alto a sus lugares de trabajo, sin que sus reclamos y protestas hayan podido poner fin al mal antes apuntado. Basados en algunos de los artículos del Código de Trabajo donde se señalan las atribuciones de los inspectores de trabajo, no podemos menos que recordárselos para ver si se consigue que estos señores pagados por el Estado hagan algo en los puestos que desempeñan. No sabemos si en la Inspección General de Trabajo, habrán leído unos artículos que dicen a la letra: "Los inspectores de trabajo tendrán derecho a visitar los lugares de trabajo durante las horas de labor y podrán para el correcto cumplimiento de sus funciones revisar los libros y constancias exigidos por las leyes de trabajo. Podrán, además, cuando las circunstancias lo exijan requerir el auxilio de las autoridades de policía para que no se les impida el cumplimiento de sus deberes."

Tampoco sabemos, si los funcionarios nombrados en este artículo, lo conocerán y que nosotros reproducimos como simple recordatorio: "Los inspectores de trabajo examinarán las condiciones higiénicas de los lugares de trabajo y la de seguridad personal para los trabajadores; y velarán para que se acaten todas las disposiciones en

rigor sobre prevención de riesgos profesionales."

No dudamos, que esta vez, por lo menos, se hará algo en este caso específico denunciado, y que los funcionarios nombrados para estos menesteres sabrán desempeñar sus cargos en una forma que verdaderamente consulte los intereses de los obreros afectados.

EXHORTAMOS A TODOS LOS TRABAJADORES

Compañeros trabajadores: hombre, mujeres, del campo de la ciudad, manuales, profesionistas e intelectuales:

El orgullo y la prosperidad de la Patria está en vuestras manos. Del producto de tus siembras se cosechará la gloria de tu vida. Sembrad pues por tu vida y por tu gloria. Un beso de gratitud sabrá brindar la tierra a aquél que la cultive y la ayude a cumplir con su deber en el reino de la naturaleza. El obrero, de seguro cumplirá también su misión. Sabe que del alcance de su trabajo saldrá la nueva idea. La idea brillante que hará escalar a nuestro país, al nivel de los que han sabido adelantarse. Sabido es que tras tu franca clemencia por tu obra, está la sombra que avasalla y martiriza tu marcha. Pero pararse es ceder y ceder es ayudar y facilitar. No cometeréis el crimen. Seréis el filo de la espada impulsado por la fuerza. No cedáis pues, y adelantate a tus revelaciones de progreso con la seguridad de que conseguirás lo que tanto anhelas conseguir. La U. G. T. conocedora de todos estos defectos que pueden corromper tu idea clara y específica, tiende su radio de acción hasta tí para indicarte el camino que debéis seguir para esquivar la acción maléfica.

Os invita a formar la Confederación Obrero-campesina de la República lo más pronto posible. A unir todas las fuerzas vivas del pueblo trabajador y campesino para luchar hombro con hombro por aquella tranquilidad tantas veces deseada y por nuestra gloria y grandeza de nuestro querido país.

A formar, pues esta Confederación (Pasa a la página 2)

EDITORIAL

PRIMERO DE MAYO

De las fechas que con carácter extraordinario celebran los humanos la única que viniendo de ayer mira al porvenir es la de Primero de Mayo. Las restantes nos señalan gestas históricas o simbolismos religiosos o simplemente se reducen a ser una anotación más en el reloj del tiempo.

En cambio, el Primero de Mayo, que nació como una protesta y un deseo al mismo tiempo, es la afirmación más vigorosa que de su propia personalidad haya hecho jamás una porción de la humanidad. Justamente a clase de los desposeídos, de los que produciéndolo todo carecían de derechos, de los trabajadores, último eslabón en la cadena de la opresión del hombre por el hombre, que el primero de mayo de 1890 desfilaron por las calles de algunas capitales europeas y americanas, tremolando rojas banderas y cantando himnos de fé y esperanza en sus propios destinos.

Eran pocos, apenas unas docenas, y tenían en contra el poder coercitivo del estado, la fuerza poderosa del dinero, el lastre de la ignorancia y de los prejuicios de la misma clase trabajadora. Pero, no dudaron un instante de su triunfo. Sabían que luchaban para otras generaciones y que ellos no eran más que la vanguardia de un ejército irresistible, que de manera inexorable y cierta iba a arrollar todos los obstáculos que se opongan a su avance.

Desde entonces la fecha del Primero de Mayo, ha sido combatida, prohibida, mistificada, ensalzada. Se han usado, y se usan, las armas del terror, de la calumnia, del soborno, de la adulación para desvirtuar su significado.

Pero todo es en vano. Los valientes que desfilaron en la primera manifestación se han convertido en centenares de millones. Por encima de

(Pasa a la Página 2)

TRIBUNA GRAFICA

Organo de la Sociedad de Tipógrafos de Panamá

Director

HIRAM ARJONA R.

Jefe de Redacción

ANTONIO OLARTE

Administrador

JOAQUIN ALTAFULLA JR.

Oficina: Calle 16 Oeste N° 6—Apartado 3215

Impreso en los Talleres de "La Nación, S. A."

EDITORIAL—

PRIMERO DE MAYO

todas las fronteras, en todas las lenguas, en el día de hoy los trabajadores del mundo se unen en un solo deseo, en una sola esperanza, en una sola fé, la de que a la clase obrera le pertenece el porvenir.

Y es la fecha del Primero de Mayo, alba de victoria, roja como la sangre que nos da la vida y esplendente como el sol que nos da la fuerza

EL CONVENIO, LA POLITICA Y LA CLASE TRABAJADORA

DADOS los acontecimientos desarrollados en el país durante este mes creemos oportunos unos breves comentarios acerca del convenio de aviación, la política y el papel de la clase trabajadora en la vida pública.

Respecto al convenio, nuestra opinión es que carece de las grandes ventajas que proclaman excitados los gubernamentales, y que tampoco encierra los pavorosos peligros que pregonan desolados los opositores.

Es un tratado más que sigue la línea de los que hemos concertados con Norteamérica desde el mismo día de nuestro nacimiento como nación. El mayor defecto que tiene es común a todo pacto entre dos países de fuerzas desiguales; el que el más poderoso intérprete las cláusulas contractuales con arreglo a sus conveniencias. Pero hemos de correr el riesgo, (como se corrió en los anteriores tratados), a menos que no estemos decididos a romper toda clase de relaciones con Estados Unidos y tender una cortina de hierro en el límite, cosa prácticamente imposible. Y si llega el caso de la infracción protestar con dignidad y hacer todos los esfuerzos humanamente posibles para corregir el desafuero.

La marejada política ocasionada, con su secuela de reuniones en los parques públicos, argumentos fogosos de los oradores y contundentes de la policía, aunque originada por la discusión del convenio es de muy distinta índole y conviene que la examinemos serenamente.

La oposición, no esta ni aquella, la oposición como tal tiene como objetivo primordial entorpecer la acción gubernamental buscando el descrédito del partido gobernante y propiciar su caída, aprovechando para ello cualquier motivo o pretexto. Este es el juego de la política. Lo que vamos a examinar es si a las organizaciones sindicales les conviene participar en este juego y que ventajas o perjuicios se pueden derivar para la clase trabajadora.

Para situar el problema en sus

verdaderos términos hemos de considerar; primero: que los términos oposición y gobierno son intercambiables, es decir, que la oposición puede ser mañana gobierno y viceversa; segundo: que las ideas de los políticos cambian según estén sentados en las poltronas burocráticas o se encuentren en la calle sin colocación; tercero: que los lazos económicos entre los jefes de los partidos políticos de oposición y gubernamentales, son más fuertes, íntimos y profundos que las diferencias accidentales de carácter político; cuarto: las luchas políticas entre partidos de una misma clase social son, a pesar del saldo de herido y muertos que dejen entre los soldados de fila, superficiales.

En cambio, la clase trabajadora se encuentra en una posición constante y tiene problemas fundamentales y específicos que no resolverá más que por su propio esfuerzo. La línea económica que la separa de los partidos políticos no puede saltarse con palabras, por más elocuentes que ellas sean, sino con hechos que afectan a la íntima estructura de la organización social de nuestro país y que ninguno de los líderes políticos hoy en boga, oposición o gobierno, está dispuesto a propiciar.

No es revelar ningún secreto decir que las organizaciones sindicales panameñas son débiles. Débiles en su estructura y débiles en su espíritu. Mezclarlas con fuerzas más poderosas es desdibujarlas aún más hasta que se conviertan en mero apéndice sin valor alguno. En tanto las entidades obreras no tengan una personalidad definida, un valor positivo, una estructura sólida, es exponerlas a peligros ciertos el meterlas en aventuras para las que no están preparadas, en tanto abandonan los problemas propios.

Cierto es que los problemas propios son de tal magnitud que atemorizan al más osado por las dificultades que encierran y que es más fácil dejarse rodar por la línea de menor resistencia y convertirse en un oportunista. Pero esto si que es traicionar, de manera

NO CONFUNDA LOS TERMINOS SEÑOR ARZOBISPO

El caso ha sucedido en Nueva York. La catedral de San Patricio posee dos cementerios cuyos empleados se declararon en huelga en demanda de salario. El Cardenal Spellman citó a los huelguistas a su residencia y allí los sermonizó: "Yo sé, —dijo Su Excelencia—, que sois buenos católicos y me extraña mucho que os hayáis dejado engañar por los comunistas declarando este movimiento subversivo."

Los obreros que escucharon respetuosamente el alegato le contestaron suavemente: "No confunda los términos, Señor Arzobispo, nosotros somos católicos, no somos comunistas, pero, queremos más salario y esto es el punto a discutir. Por lo demás el comunismo es una cosa, la religión otra, y el dinero que ganamos con nuestro trabajo otra muy distinta.

Exhortamos

ción Obrera y Campesina. Ella sabrá cumplir con los fines que se le han asignado. Ella los hará triunfar.

Vivan los trabajadores del campo y de la ciudad; Viva la unión honrada del elemento trabajador honrado y consciente. Viva nuestra Patria.

La Confederación Obrero-Campesina de la República será pronto una bella realidad.

RAMON TELLO,

Compañero, compañera:

El trabajador que no cojiza, o lo hace de manera irregular, contribuye a debilitar la Sociedad de Tipógrafos. Nuestra Organización será fuerte y combativa a la medida en que sus miembros le presten su respaldo, moral y económico. No lo olvides, cojiza regularmente.

consciente e inconsciente, a la clase trabajadora que se dice defender.

Hay oportunismos de varias clases. Por ejemplo, el de la extinta Federación Obrera fue un oportunismo conservador. Se convirtió en un peón del clarismo y cuando este partido declinó, se deshizo sin dejar huella apreciable. La Federación Sindical, orientada y dirigida por elementos del Partido del Pueblo, practica un oportunismo revolucionario verbalista. Interviene en todos los movimientos políticos callejeros con un doble propósito: arrastrar a las masas obreras al comunismo e incorporar a las organizaciones sindicales elementos populares activos de los partidos políticos. Pero, hasta ahora, los resultados no corresponden a los propósitos. Las filas del comunismo local se siguen nutriendo, principalmente, por estudiantes y no por obreros y los políticos bulldores no aparecen por los locales de los sindicatos, porque saben perfectamente que allí no se reparten credenciales botelleriles.

He aquí, pues, las razones sacadas de la experiencia sindical panameña en que se funda la Sociedad de Tipógrafos para no mezclarse en la vorágine política y dedicar todos sus esfuerzos al fortalecimiento del concepto clasista en la masa trabajadora.

DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD DE TIPOGRAFOS DE PANAMA

CRISTOBAL CERRUD V., Presidente.

EFRAIN SANCHEZ, Vice-Presidente.

JOAQUIN ALTAFULLA, Jr., Fiscal.

PABLO A. CAJAR, Tesorero.

HIRAM ARJONA R., Secretario de Propaganda.

CARLOS E. SILVA, Secretario de Actas.

Himno al Trabajo

Tal como se había anunciado anteriormente, la Unión General de Trabajadores de la República, auspiciadora de este concurso, por este medio informa a los interesados, que el ganador de este concurso fue el distinguido poeta laureado Don Hortensio de Icaza, el cual se hace merecedor al premio que en fecha próxima se le entregará.

He aquí la letra del himno obrero:

CORO

Muestre el suelo su seno fecundo
y su impulso la rueda inmortal;
el Trabajo es el brazo del mundo
que va abriendo su senda triunfal

—O—

Si la fragua respira y nos llama
avivemos su luz de arrebol;
y que ruede el sudor en las frentes

—O—

Caiga el grano y reviente en el surco
y transforme la tierra feraz;
y repique en el yunque el martillo
cual campana de gloria y de paz.

—O—

Cuando de oro se visten las mieses
y las ruedas nos cantan su afán
el labriego es un rey entre espigas
y el obrero invencible titán.

—O—

Desterremos el odio entre hermanos
que desata las fuerzas del mal,
y transforma el taller en desierto
y la fértil campiña en erial.

—O—

No dejemos que el hierro que forjan
nuestras manos, con ansia y fervor,
se convierta en cadena de esclavo
o en heraldo de muerte y de horror.

Enérgica Protesta Formula Nuestra Sociedad ante los Atropellos en Venezuela

Ante las determinaciones de la Junta Militar que hoy rige la hermana República de Venezuela, de terminaciones que pugnan con las normas más elementales de democracia, al declarar ilegal la Confederación de Trabajadores Venezolana e igualmente al valiente Sindicato de Artes Gráficas, nuestra Sociedad en gesto de solidaridad con nuestros compañeros venezolanos, y de reproche a tan funestas medidas, dictó la siguiente resolución haciendo un llamado a todos los trabajadores del Continente para que protesten por los actos totalitarios de la mencionada Junta. Dice así la resolución:

La Sociedad de Tipógrafos de Panamá,

CONSIDERANDO:

Que la dictadura impuesta en Venezuela por la Junta Militar ha desatado una represalia anti-sindical encaminada a destruir las conquistas sociales obtenidas por la clase obrera en larga trayectoria de lucha;

Que la persecución se ha recurrido al declarar ilegal a la Confederación de Trabajadores Venezolanos y a la Federación de Trabajadores del Distrito Federal y del Estado Miranda, centrales que reúnen miles de obreros organiza-

dos; Que como consecuencia de lo anterior se encuentran detenidos sin fórmula de juicio numerosos afiliados a las organizaciones sindicales y entre ellos los dirigentes J. B. Salinas Pérez, Ramón Quijada, Virgilio Fernández, José Ascención Zepa, Tomás Alberti, Heriberto Pérez, José González Navarro, Humberto Hernández, Ramón Rivas, Fernando Olmos, Juan José del Pino, etc., y otros tantos que, igualmente, son perseguidos;

RESUELVE:

1º—Protestar contra el régimen anti-democrático y anti-obrero implantado por la Dictadura Militar;

2º—Invitar a las demás organizaciones del continente y del país a unirse en una acción de protesta para reclamar el restablecimiento de las libertades democráticas y de los fueros sindicales en Venezuela, así como la libertad inmediata de los trabajadores y dirigentes sindicales;

3º—Enviar copia de esta resolución a las organizaciones obreras libres de América con encarecimiento de acción por los objetivos enunciados en el párrafo anterior.

Panamá, 7 de Marzo de 1949.

Presidente,

Cristóbal Cerrud V.

Secretario de Actas,

Carlos E. Silva,

La Comisión del Salario Mínimo no Trabaja por Falta de la Partida de Gastos

La mayoría de los obreros saben, que por medio de la ley laboral fué creada una comisión, que se encargaría después de concienzudo estudio, fijar un salario mínimo que uniformar a la escala de sueldos que percibe el obrero por su labor.

Tarea de gran envergadura y de difícil solución, por los complejos problemas que tendrían que resolver, además, de la mayor voluntad que han de precisar para resolverlo, ya que consideramos que la implantación del salario mínimo, es la base fundamental para la solución de los mayores problemas entre el capital y el trabajo.

Fué nuestra Sociedad de Tipógrafos, la que primero se lanzó a la lucha por la conquista del salario mínimo, dentro del ramo, llegando hasta tomar la medida extrema de lanzarnos a la huelga, por considerar que era llegado el momento que se implantara esta medida, que desgraciadamente no conseguimos.

Ahora por medio de una ley obrera fué creada la Comisión del Salario Mínimo, que no ha tenido la oportunidad de trabajar, pues ni siquiera existe la partida necesaria que sufrague los gastos que esta comisión debe incurrir, al considerar el señor Contralor de la República, que es innecesaria esta comisión por conceptuar que el país tiende a normalizarse económicamente y no hay la necesidad de hacer gastos en lo que él considera asunto sin importancia.

Si se nombró la comisión que normaría el salario y esta misma comisión está respaldada por ley, no es mas que una burla que se le hace al trabajador que está cansado de promesas, aunque esté respaldada por una ley, como en este caso, pues si el señor Contralor se opone a girar las partidas asignadas a esta comisión, de nada vale la ley que la creó, ni los nombramientos hechos, al faltar el dinero que es indispensable para sufragar los gastos que forzosamente debe de tener esta comisión.

Mientras el señor Contralor, da su visto bueno a gastos baladíes que verdaderamente no reportan ningún beneficio al país, parece ser que no se encuentra dispuesto a ordenar la partida decretada para la Comisión del Salario Mínimo, porque como dijimos antes, considera que el país tiende a normalizarse económicamente.

Quisiéramos saber si esa tendencia a la normalización que imagina el señor Contralor es lo que estamos contemplando a diario, cuando de manera sistemáticamente se suben los valores de arrendamiento, cuando cada día se encarecen cada vez más los artículos de primera necesidad y cuando los patronos validos de este sombrío aspecto de la vida económica del país, explotan sin misericordia al trabajador pagándoles salarios de hambre, sin que exista por ningún lado una ley que normalice el mínimo que debe devengar el obrero y nivele por lo menos el costo de la vida actual.

Cuando se explota principalmente a las mujeres, con la idea que por ser mujeres tienen menores necesidades que el obrero del otro sexo, aprovechándose para pagarse sueldos ridículos, que algunas veces son motivos de tentaciones para salirse del sendero de la honorabilidad, solo por que no hay nada que estandarice los salarios, y se tenga mejor conciencia y respeto al derecho de estas obreras.

Todo esto, no sabemos si es ir a la normalidad como imagina el señor Contralor, que se explique otro motivo, si no se quiere pagar los gastos a la Comisión del Salario Mínimo, pero no se hable de tentencias a la normalidad, cuando nosotros los obreros somos los que estamos sufriendo esta "anormalidad de la tendencia."

Consideramos que bien vale la pena se ahorren los dineros del estado, pero no en este caso justificado donde se resolverán los intereses de los trabajadores todos, que son los que forman la gran mayoría de la masa ciudadana del país. Pedimos al Poder Ejecutivo si verdaderamente tiene interés de ayudar al trabajador, tome las medidas necesarias para que la Comisión del Salario Mínimo labore y sean hechos lo que se les brinde al trabajador y no vanas promesas como hasta ahora se le ha querido acostumbrar.

J. Altafulla Jr.

Entrevista con

(Viene de la página 1a.)

disponer para hacerse respetar en sus derechos y luchar hasta conseguir su propio bienestar. Pero a pesar de los indiferentes el movimiento Sindical está progresando.

3.—SOBRE LA FACTIBILIDAD DE UNIDAD OBRERA?

Considero que la división es un paso al fracaso; y que a pesar de que hay una separación por inconveniencias de tácticas empleadas en la lucha, no existe la división desde el momento que se lucha por un mismo ideal, todo resquemor desaparecerá y traerá a la vía de la Unión dejando a un lado el pasionismo individualista.

4.—EFECTOS PRODUCIDOS POR EL CODIGO DEL TRABAJO ENTRE LOS OBREROS PANAMEÑOS?

El Código del Trabajo ha producido en el Obrero panameño, una reacción. La U.G.T. lucha por mejorar la ley laboral ya que ella entraña conceptos inconstitucionales, e interpretaciones erróneas que perjudican al obrero al ser estas disposiciones aplicadas.

En otra edición ampliaremos la opinión.

Luis Felipe Lasso,
Secretario General de la U.G.T.

COMPANEROS

Contribuye al sostenimiento de esta Tribuna, que ella defenderá tus intereses.— Compra tu ejemplar.—

La U. G. T. Lanza Comunicado a los obreros

Es con motivo de la suspensión de las garantías individuales

COMUNICADO:

En vista de la suspensión de las garantías individuales decretada por la Asamblea Nacional, La Unión General de Trabajadores de la República, hace saber por este medio a la clase trabajadora y a los autores favorecidos en la letra y música del himno al Trabajo, don Hortensio de Icaza y Julio E. Sosa respectivamente, que el estremo y entrega de los premios, se llevará a efecto en el primer Jueves posterior a la restitución de las garantías.

La Banda Republicana lo ejecutará en su concierto que celebrará semanalmente en el Parque de Santa Ana.

Por el Comité Ejecutivo,
Hiram Arjona R.,
Srio. de Prensa y Propaganda.

Sociales Gráficas

Cumplieron años de casados

Aunque algo tarde pero con toda la sinceridad que ellos se merecen anotamos el tercer aniversario de su matrimonio de los apreciables compañeros señor don Ramón De Witt y su gentil esposa señora doña Renelda de De Witt, a quienes con tal motivo nos complacemos en felicitarlos.

Condiciones para ser un buen Dirigente Obrero

En una reunión de alumnos de la escuela "Artes y Oficios" un señor Icaza dijo a los reunidos que a ellos les corresponde ser los dirigentes del movimiento sindical. Nos parece magnífica la idea y para facilitar su ejecución indicamos algunas de las condiciones que se requieren para ser un buen dirigente obrero y que el señor Icaza puede empezar inculcando a los que se decidan por seguir tal camino.

Capacidad intelectual. Amplia cultura. Dominio de la oratoria. Fácil manejo de la pluma. Espíritu de sacrificio. Tenacidad. Trato de gentes. Dominio de los problemas económicos. Una fé infinita en los destinos de la clase obrera.

Una vez reunidas estas condiciones debé esperar a que los obreros lo quieran elegir para cargos directivos y buscarse algún medio de vivir, porque en Panamá ser líder sindical no produce más que gastos.

Primero de Mayo

— (Viene de la Pág. 4) —

mos en nuestro derecho, al celebrar con cualquier acto por sencillo que sea, el 1º de Mayo.

Por ello no es cuestión de primordial importancia que algunos sean marxistas simplemente, otros marxistas-leninistas, Stalinistas, Socialistas, Arnulfistas, Liberales, Renovadores y obreros apolíticos, para que nos podamos poner de acuerdo para la conmemoración de la fecha clásica de los obreros de Panamá y del mundo.

Así pues, obreros, campesinos, maestros, profesores y hombres luchadores por el progreso y justicia social, contribuyamos a los actos conmemorativos del "Día del Trabajo."

Aristides Wilson Pinzon

POLITICA DE SALARIOS

Hubo una época en la que los economistas sostuvieron viva polémica sobre si era más conveniente para un país tener salarios bajos o salarios altos como política económica. Hoy ningún experto discute que es más saludable el sistema de salarios altos. Produce mayor movimiento del capital; acelera la circulación monetaria; intensifica la capacidad productora e incrementa la riqueza nacional.

La última trinchera en que se defendían los defensores de los salarios bajos, el beneficio a la exportación, se perdió con la guerra última y las nuevas condiciones del mercado internacional. El desplomo de las monedas nacionales como instrumento de compra fuera de las propias fronteras, (hoy sólo el dólar tiene curso universal) y la mediatización del comercio entre estados por razones políticas, ha hecho perder gran parte de su significado al costo de la mano de obra en la producción de artículos exportables.

Ahora, si pasamos de lo general a lo particular y concreto y examinamos nuestro caso veremos que las razones se multiplican en defensa y apoyo de una política de salarios altos, como conveniente y necesaria para la nación panameña.

Nuestra república es, aunque haya alguien que opine lo contrario, políticamente soberana. Lo que nadie será capaz de discutir es que económicamente somos una provincia de los Estados Unidos. La moneda que usamos es el dólar; más de un noventa por ciento de nuestras exportaciones van a Norteamérica; un ochenta y cinco por ciento largo de lo que importamos viene de nuestra gran vecino. Los movimientos económicos del país de Truman repercuten en nuestra propia economía de manera inevitable. Cinco centavos de aumento en los mercados de Nueva York o San Francisco llegan a nuestras playas, debido a la distancia y la libertad anárquica que goza nuestro comercio, convertidos en quince o veinte.

Esto no tendría importancia, e incluso sería conveniente, si el proceso económico norteamericano se reprodujera en las mismas circunstancias, guardadas las proporciones. Lo trágico del caso es que únicamente nos alcanzan los resultados desfavorables.

Así vemos que durante los últimos años han experimentado un constante aumento los precios de las mercaderías en los Estados Unidos, pero, paralelamente han subido los salarios, de manera que el nivel de vida de los trabajadores norteamericanos ha continuado el mismo en algunos sectores y en otros ha mejorado de manera ostensible. En cambio, en Panamá, los jornales apenas si se han movido de su tipo de antes de la guerra, encontrándonos en la incómoda posición del que tiene que gastar como un gringo ganando como un panameño. Y si se tiene en cuenta que el nivel de vida de los trabajadores nuestro era bastante inferior con el empeoramiento sufrido llega a extremos verdaderamente insoportables.

De esta situación tienen culpa por igual patronos y obreros panameños. Los unos por acción y los otros por omisión han contribuido a este lamentable estado de cosas. Los patronos porque aún tienen un concepto esclavista de

la función del obrero. Lo ven, no como una pieza imprescindible de la complicada armazón económica del país, sino como un ser débil que tiene que servir al fuerte. Miden a los seres humanos por su potencia monetaria, no por su capacidad productora y creen haber logrado un gran triunfo si alquilan un operario que gane menos que el anterior. Su gran ideal sería tener trabajadores gratis.

Aún recordamos el asombro que produjo en los patronos impresores la huelga de tipógrafos en diciembre del 46, con su petición de un balboa por hora de trabajo. No podían comprender que un obrero ganara tan "enorme salario" y considerando tal petición como un insulto personal uno de los más destacados e importantes dueños de imprenta se negó de manera rotunda a considerar tal posibilidad acudiendo a las reuniones del Ministerio de Trabajo.

Y conste, que a pesar de todo, los patronos del ramo tipográfico no son de los peores.

Por su parte, los obreros no han hecho nada por salir de esta situación. Han soñado con un premio de la lotería que "los salvara" o han ahogado su desesperanza en el fondo de un vaso de cerveza. Han creído que un "hombre" les iba a traer la felicidad en bandeja o sencillamente se han conformado con su pobre vivir achacándolo a la mala suerte.

Soñando no se va a ninguna parte. Es la lucha constante, es el esfuerzo colectivo, es el deseo de mejorar, es la convicción de que se tiene derecho a un mejor vivir, lo que ha conducido a los obreros de otros países a la consecución de sus anhelos. Y para ello han empleado como instrumento de lucha la organización sindical.

Dando por resultado que cuando después de vencer grandes dificultades los trabajadores han conseguido salarios altos los mismos patronos han tenido que reconocer que en vez de hundirse la economía nacional lo que han hecho ha sido fortificarse y expandirse.

En Panamá está despertando el sentimiento sindical entre las masas trabajadoras. Ya existen varios organismos obreros de vida regular. Es algo, pero, no es mucho. Hay que multiplicar los esfuerzos para ganar el tiempo perdido y llevar a la plaza pública la necesidad y conveniencia de una política de salarios altos. Esto solo podrá lograrse si tenemos Sindicatos potentes, si cala hondo entre los obreros el sentimiento de su propia responsabilidad y el deber de la asociación como algo consubstancial a su condición de asalariados.

Agradecidos

Los diarios "La Nación" de la capital y "La Razón" de David, han publicado notas elogiosas sobre nuestro periódico que no publicamos debido a la falta de espacio.
Gracias amables colegas.

Los Lunes

La Junta Directiva de la Sociedad de Tipógrafos se reúne regularmente los Lunes de 7:30 p.m. a 10:00 p.m. en su local social, situado en Calle 16 Oeste No 6, (frente al Teatro Edison). Desde allí se pone a las grafas órdenes de sus compañeros.

LOS DINEROS DEL SEGURO SOCIAL

Hace algunos días publicó un diario capitalino la noticia de que la CAJA DE SEGURO SOCIAL iba a construir un hospital propio. Si el proyecto cuaja en realidad será una de las pocas veces que el dinero de los asegurados se emplea en su beneficio. Porque hasta ahora, con ingreso anual que pasa de los cinco millones de balboas, no tiene en su haber más que una discreta clínica de dentistería, una modesta farmacia y una a todas luces insuficiente clínica médica. Es necesario que los obreros sepan como se ha empleado su dinero y es eso, aunque sin pretender agotar la materia, lo que nos proponemos hacer.

El SEGURO SOCIAL fué instituido por la administración de Arnulfo Arias estableciendo el pago por los obreros de una cuota del dos por ciento de sus jornales, otro dos por ciento equivalente pagado por los patronos y doscientos mil balboas de subvención anual que aportaba el Gobierno. El proyecto fué hecho tan a la ligera que al año escaso el SEGURO SOCIAL iba a una quiebra segura y la administración Ricardo A. de la Guardia contrató al Señor Arteaga, actuuario chileno, quien recomendó varias medidas que se adoptaron. Entre ellas la de ascender al cuatro por ciento las cuotas que pagan obreros y patronos.

Se preguntará alguno como es posible que en tan breve espacio de tiempo llegara a situación tan crítica una institución y la respuesta es fácil. La CAJA, a cambio de los doscientos mil balboas de subvención gubernamental, tenía que cargar con los gastos de invalidez y vejez de los empleados del Gobierno. Gastos que en 1948 han sobrepasado los DOSCIEN-TOS QUINCE MIL balboas, cuando a los obreros particulares que estamos pagando desde julio de 1941 aún nos falta dos años y tres meses para tener derecho a la pensión de invalidez y doce años y tres meses para la de vejez. Como se ve, ya desde un principio, el Gobierno echó sobre las espaldas de los trabajadores una carga que le correspondía a él llevar.

Otra de las fallas constitutivas del Seguro Social es que es, principalmente, una organización de pensiones y accesoriamen-te de riesgos de enfermedad, maternidad y muerte. Y por esta razón la inmensa mayoría de los ingresos, (nos parece que el ochenta y tres por ciento) van al fondo de capitalización y el remanente que resta sirve para atender los otros servicios con el resultado que todos conocemos; quejas de los que tienen que utilizarlos y lamentos de la CAJA de que las partidas están sobregiradas.

Pero, es que es absurdo el hecho de que sufriendo los obreros un descuento tan considerable de sus escasos jornales, no puedan cuando se encuentran en un caso de necesidad física perentoria ser atendidos como se requiere. Y es pobre consuelo decirle al que se encuentra en el trance que el dinero que le sacan le servirá cuando llegue a viejo, si lo que necesita es atención inmediata.

Existe además un fondo de inmoralidad, o si se quiere de injusticia, en que durante toda una vida se le esté sacando a un trabajador parte de su salario, privan-

do de atender a sus necesidades, para si llega a viejo después de una vida de penuria reciba una pensión que no es equivalente a lo que pagó. Nos explicaremos.

Según el reglamento de la CAJA la pensión de vejez se paga con arreglo al promedio dado por el cincuenta por ciento de cuotas pagadas por el asegurado durante los veinte o más años. Pero, ocurre una cosa; durante los veinte años siguiendo la marcha normal del mundo, la moneda se ha depreciado y el fondo de capitalización del asegurado paralelamente, resultando que habiendo pagado a razón de balboas cobra únicamente centavos.

De manera que de cualquier modo que se enfrente la cuestión el obrero sale perdiendo. Lo lógico, lo justo y lo moral, sería que el obrero pagara por los servicios de enfermedad, maternidad y muerte, pero, que el Estado cargara con el pago de las pensiones de invalidez y vejez con arreglo al costo de la vida en cada época. El que ha producido durante toda una existencia laboriosa ha creado suficiente riqueza colectiva para tener derecho a que la colectividad le atienda.

Veamos ahora como ha empleado el SEGURO SOCIAL el fondo de pensiones. El 30 de junio de 1948 ascendía a cerca de DIECIOCHO MILLONES de balboas (B.17.991.050,81) y produjo de intereses en el primer semestre del mismo año: B.321.240,82, lo que significa una rata de beneficio del TRES Y MEDIO por ciento. Para darnos cuenta de la importancia de este beneficio comparémoslo con el obtenido por el Banco Nacional. El Banco, es muy discreto, y no le agrada hacer públicas sus ganancias, pero aprovechando un dato conocido podemos calcular aproximadamente cuales fueron éstas. Las utilidades percibidas por el Gobierno de los beneficios del Banco Nacional en el ejercicio de 1947, último hecho público, alcanza a la suma de B.251.000,00 y suponiendo que la participación del Estado sea del cincuenta por ciento (que no creemos llegue a tal cantidad) representaría un total neto de QUINIENTOS DOS MIL balboas de beneficio y siendo el capital del Banco DOS MILLONES de balboas representa un lindo VEINTICINCO POR CIENTO de interés. He aquí, pues, como se hace producir el dinero del rico y el del pobre.

Si los dineros de la CAJA no producen mucho tampoco están seguros. Del total de B.17.313.608.04 invertidos se ha prestado al Gobierno, bajo diversas denominaciones, B.9.409.801 a los que puede añadirse B.1.250.000.00 de obligaciones de "Hoteles Interamericanos" avaladas por el Estado y que totalizan B.10.659.801.00. Siempre ha sido mala costumbre financiera poner tanto dinero en manos de un solo cliente y peor si éste es el Gobierno, porque las Administraciones panameñas, con excepción de la de Ricardo A. de la Guardia, se han encontrado constantemente con dificultades presupuestarias, y que éste temor no es ilusorio lo demuestra que ya en Junio de 1948 debía el Gobierno a la CAJA B.344.712.00 de cuotas y 122.841.00 de intereses no pagados, es decir, casi MEDIO MILLON de bal-

boas. Si la crisis arrecia y es persistente los dineros del SEGURO SOCIAL pueden incluso perderse. No termina aquí el peligro porque hoy otra inversión, la de los edificios de renta, que por razones que se dirán a su tiempo, se encuentra también en situación precaria.

Sigamos analizando en que se ha invertido el dinero. En la "Panamá Eléctrica" B.120.000.00; en "Cemento Panamá", B.500.000.00, en "Bonos Inversión y Ahorro", B.393.935.00; en "El Buen Vecino", B.27.000.00 y en "Laboratorios Istmeños" B.11.000.00. No tienen estas inversiones graves defectos, crear riqueza debe ser mira principal de toda política financiera sanamente orientada, aunque, tal vez, la suma prestadas al "Buen Vecino" y "Laboratorios Istmeños" por su pequeña cuantía más parecen ayuda a un amigo que política definida.

Otra inversión bastante sólida es de los préstamos hipotecarios que alcanza a la suma de B.991.201.98. Es este renglón uno de los más fructíferos para los bancos locales y sin duda por presión de los mismos la CAJA suspendió esta actividad.

Y después de hacer constar que la peor inversión, bajo todos los puntos de vista, es la del millón doscientos cincuenta mil balboas empleados en "Hoteles Interamericanos" pasemos al capítulo de edificios de renta.

A consecuencia del aumento de población, del envejecimiento rápido de las casas de madera y del cese de la construcción a causa de la guerra hubo en Panamá hace media docena de años una crisis formidable de viviendas. El problema era tan angustioso, que apenas se pudieron conseguir materiales el Gobierno intentó afrontarlo y como siempre quiso hacerlo a costa de la clase trabajadora. Así se le asignó al SEGURO SOCIAL una misión que no le correspondía: construir casas de renta barata. Mientras tanto los capitalistas también construían, pero, casas para oficinas o de apartamentos de lujo. La razón es obvia, en tanto que las casas de lujo producen un ocho o un diez por ciento y sufren poco desgaste, las casas de vecindad no renten más del cuatro por ciento y se dañan con rapidez. Si se añade a éste que la CAJA compró los terrenos caros, que la construcción también fué cara y de baja calidad, resulta que el cuatro por ciento nominal constituye una rata de alquiler cara y que los gastos de mantenimiento y los deudores hacen descender los ingresos a pesar de ser elevados los alquileres, a un dos por ciento efectivo. Eso ahora que los edificios son nuevos, que de aquí a cinco años estarán saldando con pérdidas.

Los inquilinos, por su parte, presionan para que les rebajen los alquileres alegando con razón que son muy elevados y la CAJA se enfrenta a un dilema enojoso: si no los rebaja pasa ante los ojos del pueblo como una explotadora y si los rebaja está defraudando los intereses de los asegurados en beneficio de una minoría, que en casos no está inscrita en el SEGURO SOCIAL, y en la mayoría logró la habitación porque tenía influencias políticas. He aquí pues, que el dinero invertido en casas de vi-

PRIMERO DE MAYO DIA DEL TRABAJO

Con ocasión a la proximidad del día 1º de Mayo, "Día del Trabajo", establecido en la ley 67 de Noviembre de 1947 (Código de Trabajo) como día de Fiesta Nacional, en mi carácter de obrero y activo militante del movimiento sindical de los obreros, hago estos breves comentarios.

Según lo escribe el profesor Louis Hacker de la Universidad de Columbia, fueron la Federación de Sindicatos, Uniones Sindicales Organizadas y la Orden de los Caballeros del Trabajo, las organizadoras de la huelga de Chicago en 1886, que como objetivo principal tuvo la reducción de la jornada diaria de 14 horas a 8.

Cabe destacar el hecho que las organizaciones obreras que organizaron esta huelga y las agrupaciones que dieron su respaldo para reunir a más de 200.000 obreros; eran unas a otras adversas en cuanto a sus estructuras y principios revolucionarios, unas eran de tendencia marxista, otras anarquistas yanarco-sindicalistas, pero todas lucharon conjuntamente, unas y otras perdieron hombres en la lucha y al fin el triunfo fué de todos los obreros y no de alguna organización en particular.

Los obreros de Chicago en 1886 constituyeron aliento y luces para la lucha sindical de los obreros de todas partes del mundo, gracias a esas luchas, hoy día se establece en casi todos los países civilizados, la jornada diaria de 8 horas y descansos obligatorios para los obreros.

Esos actos heroicos de los obreros de Chicago es que nos preparamos a conmemorar, pero existe algo de importancia que se debe tener en cuenta y es la unidad de las organizaciones que participaron en la huelga, sin excepción a pesar de sus diferentes tendencias lograron formar un núcleo victorioso.

Así, todas las organizaciones sindicales de la República de Panamá, Centrales o sindicatos o simples obreros, debemos conmemorar unidos el 1º de Mayo.

Antes de iniciar luchas inter-sin-

dicales por lograr la hegemonía de la celebración de esta fecha, las centrales existentes, es decir, la Unión General de Trabajadores de la República y la Federación Sindical de Trabajadores, deben proceder este 1º de Mayo, a efectuar una total revisión de sus respectivas fuerzas, en especial a las fuerzas de los obreros del país, estoy convencido que mucho se ha perdido y mucho más podemos perder en el futuro, debido a la existencia de centrales obreras que rivalizan unas a otras debido a sus diferentes estructuras y principios.

Estas rivalidades en vez de consolidar las fuerzas organizadas de los obreros, las disgrega y esto resulta tremendamente perjudicial para la clase obrera en general que va perdiendo su confianza y su fé en las uniones sindicales porque ve frustradas sus esperanzas de justicia social.

En este 1º de Mayo antes de luchar por demostrar quien es quien en Panamá, en relación con la pujanza de una u otra central obrera, se deberían encaminar todas las acciones a lograr entendimientos unitarios, a forjar el crecimiento de los sindicatos y a renovar los esfuerzos porque no se produzcan divisiones en las filas obreras, eliminar los insultos que a diario se vociferan por que no son uniformes sus métodos de lucha, sus tendencias y concepciones revolucionarias.

La Unión General de Trabajadores de la República, la central conocida comunmente como democrática e independiente, no puede por sus principios, desconocer la importancia que el caso encierra, estimo que tampoco le faltan a la central de los 4 años, la Federación Sindical de Trabajadores, propósitos unitarios de buena fé.

La celebración de actos conmemorativos del "Día del Trabajo", no es ni puede ser patrimonio de determinado grupo, central o sindicato, todos y cada uno de los que derivamos el sustento diario tras duro trabajar y los hombres progresistas de buena voluntad, esta-

(Pasa a la página 3)

vienda TAMPOCO es una buena colocación.

Es posible que alguien alegue que el dinero empleado en casas de vivienda, en escuelas, hospitales, etc., son inversiones de tipo social y que no debe buscarse en ellas el interés. Ciertamente, así es. Pero, precisamente por eso corresponde a la colectividad en conjunto y con arreglo a sus respectivos medios económicos abordar el problema y no echar el muerto sobre las espaldas del trabajador, en tanto que el dinero de los ricos solo se presta a altos intereses y con grandes seguridades. El año 47 el Banco Nacional se negó rotundamente a prestar dinero al Gobierno para escuelas y el dinero salió del SEGURO SOCIAL; ese mismo año el Banco ganó MEDIO MILLON de balboas.

No somos enemigos de los empréstitos internos, porque todo em-

préstito es en rigor una redistribución de capital, lo que consideramos saludable para la economía nacional, lo que es injusto es que redistribuyan los centavos del pobre y no los balboas del rico. De los OCHENTA MILLONES que produjo la guerra a nuestros capitalistas cuántos se han invertido en obras sociales?

En cambio los obreros pagan una cuota crecida al SEGURO SOCIAL para estar mal atendidos y que su dinero sirva para todo, menos para ellos mismos.

Y terminamos este ligero análisis de como se emplean los dineros del SEGURO SOCIAL haciendo constar nuestra pena porque en el Consejo de Administración de la CAJA haya un representante obrero, que a pesar de llevar tres años ejerciendo el cargo, aún no se ha enterado para que está allí.

PEDRO SANCHEZ.